ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τῆς 31ης Μαρτίου 1982

περί ἐφαρμογῆς τῆς ἀναμορφώσεως τῶν γεωργικῶν διαρθρώσεων στή Γαλλία, σύμφωνα μέ τίς ὁδηγίες 72/159/ΕΟΚ καί 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου

(Τό κείμενο στή γαλλική γλώσσα εἶναι τό μόνο αὐθεντικό)

(82/248/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

'Εχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τήν ὁδηγία 72/159/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 17ης 'Απριλίου 1972 περί ἐκσυγχρονισμοῦ τῶν γεωργικῶν ἐκμεταλλεύσεων [1], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 81/528/ΕΟΚ [2], καί ἰδίως τό ἄρθρο 18 παράγραφος 3,

τήν ὁδηγία 75/268/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 28ης 'Απριλίου 1975 περί ὀρεινῆς γεωργίας καί τῆς γεωργίας σέ ὁρισμένες μειονεκτικές περιοχές [3], ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν ὁδηγία 80/666/ΕΟΚ [4], καί ἰδίως τό ἄρθρο 13,

'Εκτιμώντας:

ὅτι ἡ γαλλική κυβέρνηση ἀνακοίνωσε στίς 28 'Ιανουαρίου 1982, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 17 παράγραφος 4 τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ, τίς ἀκόλουθες ρυθμίσεις:

— διάταγμα τῆς 13ης 'Οκτωβρίου 1981 περί χορηγήσεως τῶν εἰδικῶν μεσοπροθέσμων δανείων γεωργικῆς πίστεως,
— διάταγμα τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1981 περί χορηγήσεως τῶν εἰδικῶν μεσοπροθέσμων δανείων γεωργικῆς πίστεως,
— διάταγμα τῆς 13ης 'Οκτωβρίου 1981 περί ἐπιτοκίου ὁρισμένων ἐπιδοτουμένων δανείων τῶν ταμείων ἀμοιβαίας γεωργικῆς πίστεως,
— διάταγμα τῆς 13ης 'Οκτωβρίου 1981 περί ἐπιτοκίου τῶν εἰδικῶν δανείων τῶν ταμείων ἀμοιβαίας ἀγροτικῆς πίστεως γιά τήν κτηνοτροφία·

ὅτι, σύμφωνα μέ τό ἄρθρο 18 παράγραφος 3 τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ καί τό ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ, ἡ 'Επιτροπή πρέπει νά ἀποφασίσει, λαμβάνοντας ὑπόψη τήν προαναφερθεῖσα ἀνακοίνωση, ἄν οἱ διατάξεις πού ἀφοροῦν τήν ἐφαρμογή τῶν ὁδηγιῶν 72/159/ΕΟΚ καί 75/268/ΕΟΚ, οἱ ὁποῖες ἰσχύουν στή Γαλλία, συνεχίζουν νά πληροῦν τούς ὅρους χρηματοδοτικῆς συμμετοχῆς τῆς Κοινότητος·

ὅτι τά προαναφερθέντα διατάγματα τῆς 13ης 'Οκτωβρίου καί τῆς 1ης Δεκεμβρίου 1981 ἀνταποκρίνονται στούς ὅρους τῶν ὁδηγιῶν 72/159/ΕΟΚ καί 75/268/ΕΟΚ·

ὅτι ζητήθηκε ἡ γνώμη τῆς 'Επιτροπῆς τοῦ Εὐρωπαϊκοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου Προσανατολισμοῦ καί 'Εγγυήσεων ὡς πρός τά χρηματοδοτικά θέματα·

ὅτι τά μέτρα πού προβλέπονται στήν παρούσα ἀπόφαση εἶναι σύμφωνα μέ τή γνώμη τῆς Μόνιμης 'Επιτροπῆς Γεωργικῶν Διαρθρώσεων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

'Αρθρο 1

Οἱ διατάξεις σχετικά μέ τήν ἐφαρμογή τῶν ὁδηγιῶν 72/159/ΕΟΚ καί 75/268/ΕΟΚ, οἱ ὁποῖες ἰσχύουν στή Γαλλία, συνεχίζουν νά πληροῦν, λαμβανομένων ὑπόψη τῶν διατάξεων πού ἀναφέρονται στά σημεῖα τοῦ αἰτιολογικοῦ, τούς ὅρους χρηματοδοτικῆς συμμετοχῆς τῆς Κοινότητος στό πλαίσιο τῆς κοινῆς δράσεως πού ἀναφέρεται στό ἄρθρο 15 τῆς ὁδηγίας 72/159/ΕΟΚ καί στό ἄρθρο 13 τῆς ὁδηγίας 75/268/ΕΟΚ.

'Αρθρο 2

'Η παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στή Γαλλική Δημοκρατία.

'Εγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 31 Μαρτίου 1982.

Γιά τήν 'Επιτροπή

Poul DALSAGER

Μέλος τῆς 'Επιτροπῆς

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 96 τῆς 23. 4. 1972, σ. 1.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 197 τῆς 20. 7. 1981, σ. 41.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 128 τῆς 19. 5. 1975, σ. 1.
[4] ΕΕ ἀριθ. L 180 τῆς 14. 7. 1980, σ. 34.